



**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica**

Číslo: 6282-36479/2019/Kas/470660105/Z9

Banská Bystrica dňa 04. 10. 2019



## **ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 19 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 82/18/OIPK/470660105/2006/Ka zo dňa 29. 06. 2006 zmeneného rozhodnutiami č. 3524/480/OIPK/470660105/Z1-Ú/2006/Ka zo dňa 25. 10. 2006, č. 786-5736/2008/Kas/470660105/Z2 zo dňa 18. 02. 2008, č. 5237-15931/2009/Kas/470660105/Z3-Ú zo dňa 15. 05. 2009, č. 248-1060/2010/Kas/470660105/Z4 zo dňa 19. 01. 2010, č. 4103-10824/2012/Kas/470660105/Z5-Ú zo dňa 16. 04. 2012, č. 5577-18201/2012/Kas/470660105/Z6-Ú zo dňa 28. 06. 2012, č. 239-6853/2015/Kas/470660105/Z7 zo dňa 09. 03. 2015 a č. 801-6829/2018/Kas/470660105/Z8 zo dňa 27. 02. 2018 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

**„Zariadenie na biodegradáciu nebezpečných odpadov,  
prevádzka EBA, s.r.o. Lukavica“**

Lukavická cesta 39, 962 31 Lukavica

okres Zvolen

(ďalej len „prevádzka“)

**pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno: **EBA, s.r.o.**  
Sídlo: **Rusovská cesta 1**  
**851 01 Bratislava**  
IČO: **31 376 134**

ktorou

Inšpekcia **mení integrované povolenie nasledovne:**

1) v odstavci „Súčasťou konania o zmenu integrovaného povolenia je .....

**v oblasti ochrany vôd**

- povolenie na vypúšťanie odpadových vôd do vodného toku Jasenica v riečnom kilometri 0,25 v katastrálnom území Lukavica, preskúmanie v nadväznosti na § 21 ods. 4 a ods. 5. zákona o vodách č. 364/2004 Z. z. a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

- povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd (vodný tok Jasenica), preskúmanie v nadväznosti na § 21 ods. 4 a ods. 5. zákona o vodách č. 364/2004 Z. z. a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

2) v časti „**I. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 1. Všeobecné podmienky**“

- ruší pôvodný text v bode „1.17“ a nahrádza ho novým textom:

1.17 Prevádzkovateľ jedenkrát za 10 rokov vykoná skúšku vodotesnosti nádrží, v ktorých sú zhromažďované odpadové vody (žumpa, záchytná nádrž a aktivačné nádrže) a súčasne vykoná kontrolu ich technického stavu, zistené skutočnosti zapíše do prevádzkového denníka.

3) v časti „**I. Podmienky povolenia, B. Emisné limity**“

- ruší pôvodný text v bode „2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách“ a nahrádza ho novým textom:

**2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách.**

2.1 Splaškové odpadové vody

Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia pre splaškové vody vzhľadom na spôsob nakladania s nimi sa neurčujú.

2.2 Vody z povrchového odtoku

2.2.1 Vody z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky (okrem výrobných plochy) vypúšťať výpustným objektom do toku Jasenica v riečnom kilometri 0,25 v katastrálnom území Lukavica.

2.2.2 Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia pre vypúšťanie vôd z povrchového odtoku sa neurčujú.

2.2.3 **Povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd je platné desať rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.**

2.2.4 Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekciu **tri mesiace** pred ukončením platnosti povolenia o jeho predĺženie, pokiaľ nedošlo k zmene skutočností rozhodujúcich na vydanie povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd. Pokiaľ došlo k zmenám, ktoré sú rozhodujúce na vydanie povolenia, požiada o zmenu integrovaného povolenia.

### 2.3 Odpadové vody z procesu biodegradácie

2.3.1 Odpadové vody z procesu biodegradácie prečistené na ČOV vypúšťať diskontinuálne pravostranným výpustným objektom do toku Jasenica v riečnom kilometri 0,25 v katastrálnom území Lukavica.

2.3.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať nasledovné kvantitatívne hodnoty vo vypúšťaných vyčistených vodách:

Q priem. 1,10 l.s<sup>-1</sup>  
 Q max.smena<sup>-1</sup> 32,00 m<sup>3</sup>.smena<sup>-1</sup> 1 700 m<sup>3</sup>.rok<sup>-1</sup>

2.3.3 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať nasledovné kvalitatívne (koncentračné a bilančné) hodnoty vo vypúšťaných prečistených odpadových vodách:

Tabuľka č. 2

Odpadové vody	Ukazovateľ Symbol v mg.l <sup>-1</sup>	Maximálna koncentrácia v mg.l <sup>-1</sup>	Bilančné hodnoty v t.rok <sup>-1</sup>
čistené na ČOV	pH	6,0 – 9,0	-
	Chemická spotreba kyslíka stanovená dichromanovou metódou CHSK <sub>Cr</sub>	150	0,2550
	Biologická spotreba kyslíka za 5 dní s potlačením nitrifikácie BSK <sub>5</sub>	25	0,0425
	Nerozpustné látky NL	25	0,0425
	Amoniakálny dusík N-NH <sub>4</sub>	15	0,0255
	Polycyklické aromatické uhl'ovodíky PAU	0,01	0,000017
	Ekotoxicita vo vodných organizmoch % účinku TOX <sub>lim</sub>	50	
	Nepolárne extrahovateľné látky NEL	2,0	0,0034

2.3.4 **Povolenie na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd je platné desať rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.**

2.3.5 Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekciu **tri mesiace** pred ukončením platnosti povolenia o predĺženie jeho platnosti, pokiaľ nedošlo k zmene skutočností rozhodujúcich na vydanie povolenia na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd. Pokiaľ došlo k zmenám, ktoré sú rozhodujúce na vydanie povolenia, požiada o zmenu integrovaného povolenia.

2.3.6 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť v prípade odvážania odpadovej vody zo záchytnej nádrže jej zneškodnenie u oprávnenej osoby, čo je povinný uviesť v prevádzkovom denníku.

**3) v časti „I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“**

- **dopĺňa** v bode „2.2.2 Spôsob a frekvencia odberu“ nasledujúci text:

V zlučovacej šachte sledovať hodnotu  $TOX_{lim}$  v čase vypúšťania vyčistených odpadových vôd z ČOV do vodného toku. Skúšku ekotoxicity vykonávať dvakrát do roka v období jedného roka. Ak sa uvedenými skúškami nepreukáže hodnota ekotoxicity vyššia ako indikatívna hodnota, môže sa upustiť od skúšky ekotoxicity až dotedy, kým nenastanú zmeny, ktoré by mohli spôsobiť nárast hodnôt ekotoxicity vo vypúšťaných odpadových vodách.

Vzorku odpadových vôd odoberať **2 x v roku** v mesiacoch jún až september zlievaním minimálne osem objemovo rovnakých čiastkových vzoriek počas 8 hodín v rannej smene.

- **dopĺňa** v bode „2.5 Odporúčané metódy na určenie hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách“ nasledujúci text:

h) ekotoxicita na vodných organizmoch  $TOX_{lim}$ : stanovenie účinku podľa STN 83 8303, STN ISO 6341, STN EN ISO 7346 -1.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Zariadenie na biodegradáciu nebezpečných odpadov, prevádzka EBA, s.r.o., Lukavica“, zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 19 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia na prevádzku „Zariadenie na biodegradáciu nebezpečných odpadov, prevádzka EBA, s.r.o., Lukavica“, na základe žiadosti prevádzkovateľa EBA, s.r.o., Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava, IČO: 31 376 134 doručenej inšpekcii dňa 31. 05. 2019 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

Inšpekcia nevybrala správny poplatok podľa položky 171a sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko prevádzkovateľ nepožiadaval o podstatnú zmenu integrovaného povolenia.

Predmetom konania o vydanie zmeny integrovaného povolenia prevádzky bolo:

1) podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.2 zákona o IPKZ povolenie na vypúšťanie odpadových vôd do vodného toku Jasenica v riečnom kilometri 0,25 v katastrálnom území Lukavica, preskúmanie v nadväznosti na § 21 ods. 4 a ods. 5. zákona o vodách č. 364/2004 Z. z. a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

Povolenie je časovo obmedzené **najviac na 10 rokov**.

2) podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3 zákona o IPKZ povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd (vodný tok Jasenica), preskúmanie v nadväznosti na § 21 ods. 4 a ods. 5. zákona o vodách č. 364/2004 Z. z. a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon).

Povolenie je časovo obmedzené **najviac na 10 rokov**.

Inšpekcia upovedomila listom č. 6282-22209/47/2019/Kas zo dňa 17. 06. 2019 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov odo dňa doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ.

V stanovenej lehote bolo inšpekcii doručené písomné vyjadrenie od Slovenského vodohospodárskeho podniku, štátny podnik, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica, ktorý si v stanovisku uplatnil požiadavky, ktoré bolo nutné zapracovať do zmeny integrovaného povolenia.

Inšpekcia podľa § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní v nadväznosti na § 7 zákona o IPKZ vyzvala prevádzkovateľa, aby v lehote do 60 dní odo dňa doručenia rozhodnutia o prerušení konania č. 6282-29411/2019/Kas/470660105 zo dňa 12. 08. 2019 doplnil žiadosť vo veci posúdenia a vydania povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd (vodný tok Jasenica) o nasledovné údaje:

- výmeru plôch v m<sup>2</sup>, ktorá je odvodnená do vodného toku Jasenica,
- údaj o okamžitom prietoku v l/s počas 15 min. dažďa (s periodicitou p = 0,5),
- údaj o ročnom množstve vypúšťaných vôd z povrchového odtoku v m<sup>3</sup>/r,
- uviesť informáciu o prípadnom výskyte znečisťujúcich látok ropnej povahy a o spôsobe ich zachytávania.

Prevádzkovateľ listom zo dňa 16. 09. 2019 doplnil požadované údaje:

- výmera plôch areálu prevádzky, z ktorej sú odvedené vody z povrchového odtoku do vodného toku Jasenica je 29 426 m<sup>2</sup>,
- okamžitý prietok počas 15 min. dažďa s periodicitou 0,5 pre lokalitu Lukavica je 15,1 mm, t.j. 1,01 mm/min, čo predstavuje 168 l/s/ha,
- ročné množstvo vypúšťaných vôd z povrchového odtoku je 366, 66 m<sup>3</sup>/rok
- na spevnených plochách v prevádzke sa nezaobchádza so znečisťujúcimi látkami.

Inšpekcia následne pokračovala v konaní a požadované údaje zohľadnila pri povoľovaní vypúšťania vôd z povrchového odtoku do recipientu.

Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania, nakoľko neboli naplnené podmienky uvedené v § 15 bod 1. písmeno a) až d) zákona o IPKZ.

Inšpekcia vo výrokovvej časti rozhodla vo veci, ktorá bola predmetom konania a súčasne zmenila podmienky integrovaného povolenia, ktoré vyplynuli z činnosti v prevádzke.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať na Slovenskú inšpekciu životného

prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Zdeněk Gregor  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. EBA, s.r.o., Rusovská cesta 1, 851 01 Bratislava
2. Obec Lukavica, Lipová 1, 962 31 Lukavica
3. SVP š.p., OZ Povodie Hrona, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica

Dotknutý orgán (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

Okresný úrad Zvolen, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Nám. SNP 96/50,  
960 01 Zvolen